

# TGC ESISTENTE

|  |                               |                              |
|--|-------------------------------|------------------------------|
|  TURBOMACH<br>industrial energy systems | Cliente:<br>Progetto Malpensa | Applicazione:<br>RB-211/RT62 |
| REF.: ST-RM28M   |                               | Pagina 3 of 6                |

## Oggetto: CONNESSIONI ESTERNE

### 10. Riempimento olio minerale, rabbocco e svuotamento serbatoio

Per svuotare il serbatoio è indispensabile l'impiego di una pompa di dimensioni idonee per travasare l'olio dal serbatoio a una cisterna mobile o a bidoni (tutto fornitura del cliente).

Capacità serbatoio: ca.5000 litri

OLIO MINERALE

#### IMPORTANTE:

**NON MISCHIARE olio minerale con olio sintetico o tipi di olio simili di diversi produttori.**  
Questo potrebbe causare gravi danni irreversibili al generatore gas.

### 11. Pulizia vasca di contenimento

La vasca di contenimento è destinata a raccogliere eventuali perdite di olio o altri liquidi.  
In esercizio normale non vi sono liquidi da drenare. Dopo il lavaggio turbina "off-line" oppure dopo dei guasti e manutenzione vi si possono accumulare dei liquidi.

Da raccogliere in una cisterna mobile (fornitura cliente) o inviare all'impianto trattamento acque (fornitura cliente).

### 12. Mandata acqua iniezione (non applicabile)

### 13. Uscita cavi

### 14. Uscita cavi

### 15. Mandata acqua antigelo (inverno), ritorno acqua fredda (estate)

#### Per antigelo

Potenza richiesta per mantenere la temperatura dell'aria sopra il range -5 °C to +6 °C 1.0 MW  
Rate portata acqua richiesto 28 l/s a 27°C per un Delta T di 9°C

#### Per raffreddamento

Rate portata acqua richiesto 92 l/s a 7°C per un Delta T di 7°C

### 16. Ritorno acqua antigelo (inverno), mandata acqua fredda (estate)

Vedi pos.15 per caratteristiche fluido e rate portata

### 17. Aria servizio filtro pulse entrata turbina (non applicabile)

### 18. Vedi pos. 17

|      |          |               |                 |
|------|----------|---------------|-----------------|
|      |          |               |                 |
|      |          |               |                 |
| 5    | 05.12.02 | BAR           |                 |
| Rev. | Data     | Emissario da: | Controllato da: |

# TGC ESISTENZE

|   |                               |                              |
|---|-------------------------------|------------------------------|
|  <b>TURBOMACH</b><br>industrial energy systems | Cliente:<br>Progetto Malpensa | Applicazione:<br>RB-211/RT62 |
| REF.: ST-RM28M  |                               | Pagina 5 of 6                |

## Oggetto: CONNESSIONI ESTERNE

- 24. Passaggio cavi di controllo
- 25. Riserva
- 26. Riserva
- 27. Riserva
- 28. Mandata acqua di raffreddamento olio lubrificazione

### Dissipazione totale calore olio lubrificazione

Dissipazione richiesta 862 kW  
 Portata: 88700 kg/h  
 Temperatura massima all'entrata: 29 °C  
 Pressione massima all'entrata: 6 barg

Questi valori totali sono divisi tra gli scambiatori di calore seguenti:

### Scambiatore di calore olio minerale:

Dissipazione nominale: 900 kW  
 Dissipazione richiesta: 750 kW  
 Portata: 76000 kg/h  
 Temperatura massima all'entrata: 29 °C  
 Pressione massima all'entrata: 6 barg

### Scambiatore di calore olio sintetico

Dissipazione nominale: 150 kW  
 Dissipazione richiesta: 112 kW  
 Portata: 12700 kg/h  
 Temperatura massima all'entrata: 29 °C  
 Pressione massima all'entrata: 6 barg

- 29. Ritorno acqua di raffreddamento olio lubrificazione

Portata: 88700 kg/h  
 Temperatura design: < 39.2 °C  
Caduta di pressione: < 1.5 barg

- 30. Riempimento olio sintetico e drenaggio serbatoio

*OLIO SINTETICO*

Normalmente usato durante il primo riempimento del serbatoio olio lubrificazione. Per crenaggio serbatoio è indispensabile usare una pompa adatta per travasare l'olio dal serbatoio ad una cisterna mobile o a bidoni (tutto fornitura del cliente).

Capacità serbatoio: ca. 600 litri

|      |          |               |                 |
|------|----------|---------------|-----------------|
| 5    | 06.12.02 | BAR           |                 |
| Rev. | Data     | Emissario da: | Controllato da: |

# LUBRIFICAZIONE CENTRALE MALPENSA

## OLI LUBRIFICANTI

PSN                   DESCRIZIONE                   QUANTITA'           U.M.           PRODOTTO

| TURBOGENERATORI    |                                |           |         |                      |  |
|--------------------|--------------------------------|-----------|---------|----------------------|--|
| AN50               | TURBOGAS A (TGA)               | 8000      | LT      | AGIP OTE GT 32       |  |
| AN50 C001          | MOTORE LANCIO TURBOGAS A (TGA) | 170       | LT      | MOBIL DTE 25         |  |
| CN50               | TURBOGAS C (TG3) SYNTETICO     | 800       | LT      | NYCO TORBONYCOIL 600 |  |
| CN50               | TURBOGAS C (TG3) MINERALE      | 5000      | LT      | MOBIL DTE MEDIUM     |  |
| DN50               | TURBOGAS D (TG3) SYNTETICO     | 800       | LT      | MOBIL JET OIL II     |  |
| DN50               | TURBOGAS D (TG3) MINERALE      | 5000      | LT      | MOBIL DTE 846        |  |
| N31                | TURBOVAPORE 4 (TV4)            | 3000      | LT      | SHELL TURBO OIL T32  |  |
| 08 N31             | TURBOVAPORE 5 (TV5)            | 7000      | LT      | ESSO TERESSTIC 146   |  |
| ANTINCENDIO        |                                |           |         |                      |  |
| U43 C101A          | ELETTROPOMPA ANTINCENDIO       | 7,6       | KG      |                      |  |
| U43 C101B          | DIESEL MOTOPOMPA B ANTINCENDIO | 18 (20)   | KG (LT) |                      |  |
|                    | MOTOPOMPA B ANTINCENDIO        | 30        | KG      |                      |  |
| U43 C101C          | DIESEL MOTOPOMPA C ANTINCENDIO | 18 (20)   | KG (LT) |                      |  |
|                    | MOTOPOMPA C ANTINCENDIO        | 30        | KG      |                      |  |
| COMPRESSORI ARIA   |                                |           |         |                      |  |
| P51 C001A          | COMPRESSEUR A                  | 31 (34,5) | KG (LT) | ATLAS COPCO ROTO-Z   |  |
| P51 C001B          | COMPRESSEUR B                  | 31 (34,5) | KG (LT) | ATLAS COPCO ROTO-Z   |  |
| COMPRESSORI METANO |                                |           |         |                      |  |
| F95 C001A          | COMPRESSEUR A                  | 65        | LT      | Q8 VERDI 100         |  |
| F95 C001B          | COMPRESSEUR B                  | 65        | LT      | Q8 VERDI 100         |  |
| F95 C001C          | COMPRESSEUR C                  | 65        | LT      | Q8 VERDI 100         |  |

|           |                                     |                 |   |
|-----------|-------------------------------------|-----------------|---|
| NUOVA TGL | Auxiliary Systems<br>OLIO SINTETICO | GTI number      |   |
|           |                                     | Document number |   |
|           |                                     | Revision        | E |

## Lubricating oil system

Ref: Attached P&ID

The lubricating oil system is designed to supply oil, at a controlled pressure and temperature, to lubricate and cool the turbine thrust and journal bearings, gearbox (if any) and driven equipment.

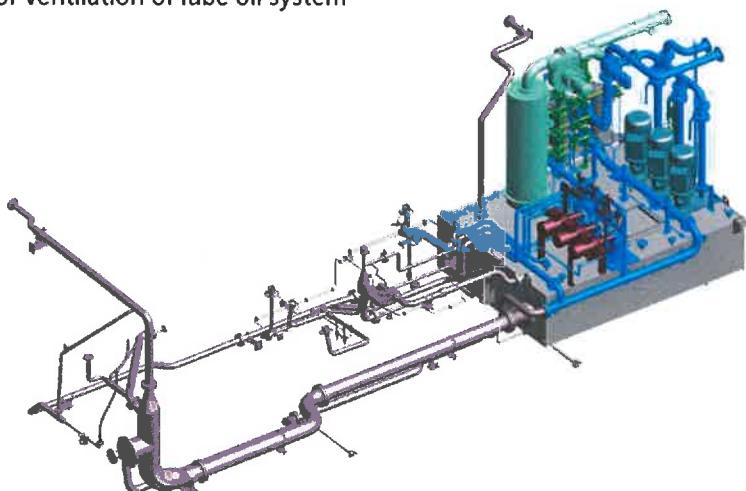
The lubricating oil system comprises of an oil tank and an oil supply system.

The oil tank is a reservoir of the drop in type, located in the package base-frame. The gas turbine oil tank capacity is 8 800 litres run-down level (2300 US gallons).

The oil system is comprised of:

- Tank
- Heater
- Pumps
- Filters
- Cooler
- Temperature regulating valve
- Pipe work
- Ejector/ fan for ventilation of lube oil system

OLIO SINTETICO



Also provided are devices for protection against low pressure and high temperature conditions.

The turbine uses mineral oil in the lubrication system. Use of this oil has the following advantages:

- It is considerably less expensive than synthetic oils
- It is more readily available than synthetic oils
- It needs less monitoring than synthetic oils
- It is less toxic than synthetic oils